

SENATO DELLA REPUBBLICA

VIII LEGISLATURA

(N. 1424-A)

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE TAVIANI)

Comunicata alla Presidenza il 5 ottobre 1981

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica popolare di Polonia sulla navigazione marittima mercantile, firmato a Varsavia il 3 luglio 1974, con Scambio di note firmato a Varsavia il 6 giugno 1979

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro delle Finanze

e col Ministro della Marina Mercantile

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA L'11 MAGGIO 1981

ONOREVOLI SENATORI. — L'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica popolare di Polonia, firmato a Varsavia il 3 luglio 1974, dà una nuova e più completa articolazione alle relazioni marittime mercantili italo-polacche.

L'Accordo agevola le operazioni commerciali delle navi italiane e polacche e contribuisce a snellire il traffico, caratterizzato da un ritmo di espansione costante: da 70 miliardi di lire circa nel 1965 a 560 miliardi circa nel 1975.

Si sottolinea che l'articolo 16 dispone che i rappresentanti delle competenti autorità italiane e polacche possano tenere consultazioni secondo modalità da convenire di comune accordo.

L'annesso Scambio di note, del 6 giugno 1979, tende, invece, a chiarire meglio alcuni punti contenuti nell'Accordo e in particolare quello riguardante l'articolo 4, secondo comma, sull'uguaglianza di trattamento nei porti nazionali, nonchè quello riguardante l'articolo 12, sul problema della doppia imposizione sui redditi derivanti dall'esercizio della navigazione marittima.

In considerazione del suo indubbio interesse, la Commissione affari esteri, all'unanimità, invita l'Assemblea ad autorizzare la ratifica dell'Accordo in oggetto.

TAVIANI, *relatore*

DISEGNO DI LEGGE
—

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica popolare di Polonia sulla navigazione marittima mercantile, firmato a Varsavia il 3 luglio 1974, con Scambio di note firmato a Varsavia il 6 giugno 1979.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 18 dell'Accordo stesso.